

(FR) Madame, Monsieur, chers parents,

Depuis aujourd'hui lundi 6 septembre 2021, nous avons le plaisir d'accueillir la quasi-totalité de nos élèves en classe, soit environ 2030 élèves. Passé le stress de la reprise pour certains, nous espérons que les élèves sont heureux de retrouver le chemin de l'école, du collège et du lycée. N'hésitez pas à nous signaler si votre enfant rencontre une difficulté particulière en ce début d'année. Nos équipes sont à votre disposition pour vous aider.

Malgré une amélioration globale de la situation sanitaire, nous avons malheureusement déjà quelques cas positifs à la COVID-19 signalés. La DGS (Direção-Geral de Saúde) nous a déjà informés de la mise en place de plusieurs campagnes de dépistage de la COVID-19 au sein de l'établissement :

- A partir du 6 septembre, dépistage pour tous les personnels des établissements scolaires,
- A partir du 15 septembre, dépistage pour tous les lycéens,
- A partir du 4 octobre, dépistage pour les élèves de 5^{ème}, 4^{ème} et 3^{ème}.

Afin d'anticiper les informations qui nous seront demandées lors de ces campagnes de dépistage et pour bien mettre à jour les coordonnées des familles et des élèves, nous vous prions de bien vouloir répondre au questionnaire ci-dessous :

[Merci de remplir un formulaire par enfant en cliquant ici \(avant le 15/09/2021\)](https://forms.gle/7qXo34D5BjLdVJR49)
: <https://forms.gle/7qXo34D5BjLdVJR49>

Si vous ne disposez pas d'un numéro d'UTENTE pour votre enfant, nous vous invitons à débiter les démarches dans les plus brefs délais : <https://bit.ly/2YxpIny>

Par ailleurs, il nous paraît important de bien rappeler les règles à respecter pour pouvoir continuer à travailler en présentiel dans un cadre le plus protecteur possible. Nous avons mis en ligne sur notre site internet un protocole sanitaire simplifié (à retrouver ici : <https://bit.ly/3gU1k5N>) tenant compte des dernières consignes de la DGS (à retrouver ici : <https://bit.ly/38Jb0eV>).

Pour votre information, voici un point sur la situation épidémique au sein de l'établissement au 6 septembre 2021 :

Personnes positives à la COVID 19 :

1 élève du primaire
2 élèves du secondaire
0 professeur

Personnes en isolement :

4 élèves du primaire
31 élèves du secondaire
0 professeur

Nous vous rappelons enfin que vous devez nous signaler tout cas contact ou positif concernant votre enfant ou un membre de la famille en nous écrivant à : prevention.covid19@lfcl.pt

Bonne rentrée à tous,

Isabelle Negrel
Proviseure

(PT) Exmo. Srs., Caros Pais,

Desde hoje, dia 6 de setembro de 2021, temos o prazer de receber (quase) todos os nossos alunos em sala de aula, ou seja, cerca de 2.030 alunos. Após o stress do regresso às aulas para alguns, esperamos que os alunos estejam satisfeitos de regressar à escola primária, "collège" e liceu. Não hesite em informar-nos se seu/sua filho(a) está com alguma dificuldade no início deste ano letivo. Nossas equipes estão à sua disposição para ajudá-lo.

Apesar de uma melhoria geral na situação sanitária, infelizmente já temos, ao nosso conhecimento, alguns casos positivos à COVID-19. A DGS (Direção-Geral de Saúde) já nos informou da realização de várias campanhas de rastreio do COVID-19 no próprio recinto da escola :

- A partir de 6 de setembro, rastreio para todos os funcionários da escola,
- A partir de 15 de setembro, rastreio para todos os alunos do ensino secundário,
- A partir de 4 de outubro, rastreio para os alunos de 5eme, 4eme e 3eme.

Para poderms antecipar os pedidos que nos serão solicitados durante essas campanhas de restreio e para atualizarmos adequadamente os dados de contato de famílias e alunos, pedimos que respondam ao seguinte questionário:

[Por favor, preencha um formulário por criança clicando aqui \(antes de 15/09/2021\):](https://forms.gle/7qXo34D5BjLdVJR49)
<https://forms.gle/7qXo34D5BjLdVJR49>

Se não possui um número UTENTE para seu filho, convidamos a iniciar o processo o mais rápido possível : <https://bit.ly/2YxpIny>

Além disso, é importante relembrar as regras a serem respeitadas para poder continuar a trabalhar em presencial num ambiente o mais protetor possível. Publicamos um protocolo simplificado de saúde no nosso site (que pode ser encontrado aqui: <https://bit.ly/3gU1k5N> tendo em conta as últimas diretivas da Direção Geral de Saúde (poderá encontrar a informação aqui : <https://bit.ly/38Jb0eV>).

Para vossa informação, segue um ponto de situação sobre a pandemia no Liceu à data de 6 de setembro de 2021 :

Pessoas positivas ao COVID 19:

1 aluno da primária
2 alunos do secundário

Pessoas em isolamento :

4 alunos da primária
31 alunos do secundário
0 professor

Por último, relembramos que terá que nos informar se seu/sua filho(a) for testado positivo ou se for caso contacto, ou se alguém de seu agregado familiar estiver na mesma situação, poderá nos escrever para o seguinte email : prevention.covid19@lfcl.pt

Bom regresso às aulas,

Isabelle NEGREL
A Diretora